**The Nativity of the Holy Virgin**

**RUSSIAN ORTHODOX GREEK CATHOLIC CHURCH**

**1220 CRANE STREET**

**MENLO PARK, CALIFORNIA 94025**

**(650) 326-5622**

**tserkov.org**

**31-е Воскресенье После Троицы – Свв. Праотец – Св. Пророка Даниила и Свв. Триех Отроков – Глас 6**

**Тропари и Кондаки после Малого Входа:**

**Тропарь Воскресный Глас 6:**

Ангельские Силы – при гробе Твоем, / и охранявшие его омертвели, / а Мария стояла в гробнице / и искала пречистое тело Твое. / Ты опустошил ад, не потерпев от него, / Ты встретил Деву, дарующий жизнь. / Воскресший из мертвых, Господи, слава Тебе!

**Тропарь Праотец Глас 2:**

Верою праотцы оправдал еси,/ от язык теми предобручивый Церковь:/ хвалятся в славе святии,/ яко от семене их есть Плод благославен,/ без семене Рождшая Тя./ Тех молитвами, Христе Боже, помилуй нас.

**Тропарь Пророка и Триех Отроков Глас 2:**

Велия веры исправления:/ во источнице пламене, яко на воде упокоения,/ святии трие отроцы радовахуся,/ и пророк Даниил/ львом пастырь, яко овцам, являшеся./ Тех молитвами, Христе Боже,// спаси души наша.

**Кондак Пророка Глас 3:**

Просветившееся Духом чистое твое сердце/ пророчества бысть светлейшаго приятелище,/ зриши бо, яко настоящая, далече сущая,/ львы укротил еси, ввержен в ров.// Сего ради тя почитаем, пророче блаженне, Данииле славне.

**Кондак Праотец Глас 6:**

Рукописаннаго образа не почетше,/ но Неописанным Существом защитившеся, треблаженнии,/ в подвизе огня прославистеся,/ среде же пламене нестерпимаго стояще, Бога призвасте:/ ускори, о Щедрый, и потщися, яко Милостив, в помощь нашу,/ яко можеши хотяй.

**Послание к Колоссянам (3:4-11):**

4Когда же явится Христос, жизнь ваша, тогда и вы явитесь с Ним во славе. 5Итак, умертвите земные члены ваши: блуд, нечистоту, страсть, злую похоть и любостяжание, которое есть идолослужение, 6за которые гнев Божий грядет на сынов противления, 7в которых и вы некогда обращались, когда жили между ними. 8А теперь вы отложите все: гнев, ярость, злобу, злоречие, сквернословие уст ваших; 9не говорите лжи друг другу, совлекшись ветхого человека с делами его 10и облекшись в нового, который обновляется в познании по образу Создавшего его, 11где нет ни Еллина, ни Иудея, ни обрезания, ни необрезания, варвара, Скифа, раба, свободного, но все и во всем Христос. 33которые верою побеждали царства, творили правду, получали обетования, заграждали уста львов, 34угашали силу огня, избегали острия меча, укреплялись от немощи, были крепки на войне, прогоняли полки чужих; 35жены получали умерших своих воскресшими; иные же замучены были, не приняв освобождения, дабы получить лучшее воскресение; 36другие испытали поругания и побои, а также узы и темницу, 37были побиваемы камнями, перепиливаемы, подвергаемы пытке, умирали от меча, скитались в ми́лотях и козьих кожах, терпя недостатки, скорби, озлобления; 38те, которых весь мир не был достоин, скитались по пустыням и горам, по пещерам и ущельям земли.

**Послание к Евреям (11:33-12:2):**

39И все сии, свидетельствованные в вере, не получили обещанного, 40потому что Бог предусмотрел о нас нечто лучшее, дабы они не без нас достигли совершенства. 1Посему и мы, имея вокруг себя такое облако свидетелей, свергнем с себя всякое бремя и запинающий нас грех и с терпением будем проходить предлежащее нам поприще, 2взирая на начальника и совершителя веры Иисуса, Который, вместо предлежавшей Ему радости, претерпел крест, пренебрегши посрамление, и воссел одесную престола Божия.

**Евангелие От Луки (14:16-24):**

16Он же сказал ему: один человек сделал большой ужин и звал многих, 17и когда наступило время ужина, послал раба своего сказать званым: идите, ибо уже всё готово. 18И начали все, как бы сговорившись, извиняться. Первый сказал ему: я купил землю и мне нужно пойти посмотреть ее; прошу тебя, извини меня. 19Другой сказал: я купил пять пар волов и иду испытать их; прошу тебя, извини меня. 20Третий сказал: я женился и потому не могу прийти. 21И, возвратившись, раб тот донес о сем господину своему. Тогда, разгневавшись, хозяин дома сказал рабу своему: пойди скорее по улицам и переулкам города и приведи сюда нищих, увечных, хромых и слепых. 22И сказал раб: господин! исполнено, как приказал ты, и еще есть место. 23Господин сказал рабу: пойди по дорогам и изгородям и убеди прийти, чтобы наполнился дом мой. 24Ибо сказываю вам, что никто из тех званых не вкусит моего ужина, ибо много званых, но мало избранных.

**Евангелие От Луки (11:47-12:1):**

47Горе вам, что строите гробницы пророкам, которых избили отцы ваши: 48сим вы свидетельствуете о делах отцов ваших и соглашаетесь с ними, ибо они избили пророков, а вы строите им гробницы. 49Потому и премудрость Божия сказала: пошлю к ним пророков и Апостолов, и из них одних убьют, а других изгонят, 50да взыщется от рода сего кровь всех пророков, пролитая от создания мира, 51от крови Авеля до крови Захарии, убитого между жертвенником и храмом. Ей, говорю вам, взыщется от рода сего. 52Горе вам, законникам, что вы взяли ключ разумения: сами не вошли, и входящим воспрепятствовали. 53Когда Он говорил им это, книжники и фарисеи начали сильно приступать к Нему, вынуждая у Него ответы на многое, 54подыскиваясь под Него и стараясь уловить что-нибудь из уст Его, чтобы обвинить Его. 1Между тем, когда собрались тысячи народа, так что теснили друг друга, Он начал говорить сперва ученикам Своим: берегитесь закваски фарисейской, которая есть лицемерие.

**Слово от Феофана Затворника:**

"Много званных, но мало избранных". Званные это все христиане, избранные же это те из христиан, которые и веруют и живут по христиански. В первое время христианства к вере призывала проповедь; мы же призваны самым рождением от христиан и воспитанием среди христиан. И слава Богу! Половину дороги, то есть вступление в христианство и вкоренение начал его в сердце с самого детства, проходим мы без всякого труда. Казалось бы, тем крепче должна быть вера и тем исправнее жизнь во все последующее время. Оно так и было; но с некоторого времени стало у нас не так быть. В школьное воспитание допущены нехристианские начала, которые портят юношество; в общество вошли нехристианские обычаи, которые развращают его по выходе из школы. И не дивно, что, если по слову Божию и всегда мало избранных, то в наше время оказывается их еще меньше: таков уж дух века - противохристианский! Что дальше будет? Если не изменят у нас образа воспитания и обычаев общества, то будет все больше и больше слабеть истинное христианство, а наконец, и совсем кончится; останется только имя христианское, а духа христианского не будет. Всех преисполнит дух мира. Что же делать? Молиться.

Св. Праотцы - вот истинно великие люди! И если обобщить мысль, определяющую их величие, то выйдет: истинно велики только те, которые попадают в ряд исполнителей воли Божией о роде человеческом, - воли положительной; ибо многое бывает только по попущению Божию; бывают опять сильные деятели, действующие помимо воли Божией и даже противно ей. Могут и эти казаться великими, но не сами по себе, а по тем великим противодействиям, какие воздвигает Промысл Божий для изглаждения причиненного ими зла. Прямую волю Божию о вечном спасении мы знаем; но планы Божии о временном пребывании людей на земле сокрыты от нас. Потому нам трудно определять, кто действует прямее, именно по воле Божией. Один только отрицательный критерий можно признать верным: кто действует противно определению Божию о вечном спасении людей, того нельзя считать великим, как бы ни были показны дела его, ибо очевидно, что он идет против явной воли Божией. Хоть эта воля ведомая касается не временного, а вечного, но то несомненно, что одна воля Божия не может противоречить другой.

**Молитва Перед Причастием:**

Верую, Господи, и исповедую, яко Ты еси воистинну Христос, Сын Бога живаго, пришедый в мир грешныя спасти, от нихже первый есмь аз. Еще верую, яко сие есть самое пречистое Тело Твое, и сия самая есть честная Кровь Твоя. Молюся убо Тебе: помилуй мя, и прости ми прегрешения моя, вольная и невольная, яже словом, яже делом, яже ведением и неведением, и сподоби мя неосужденно причаститися пречистых Твоих Таинств, во оставление грехов, и в жизнь вечную. Аминь.

Вечери Твоея тайныя днесь, Сыне Божий, причастника мя приими; не бо врагом Твоим тайну повем, ни лобзания Ти дам, яко Иуда, но яко разбойник исповедаю Тя: помяни мя, Господи, во Царствии Твоем.

Да не в суд или во осуждение будет мне причащение святых Твоих таин, Господи, но во исцеление души и тела. Аминь.

**Обьявления:**

Спасибо Юлии Верхожиной за помошь на кухне в прошлом воскресенье – если вы можете быть дежурным и помогать Сестричеству, напишите и-мэйл [orlyata@gmail.com](mailto:orlyata@gmail.com)

Все приглашены на чаепитие в зале после службы сегодня

Вторник, 1 января – день ангела нашего благочинного, о. Василия. Литургия будет в Саратоге в 10:00.

Среда, 2 января – престольный праздник у Собора Серафима Саровского в Санта Розе. Литургия будет в 9:30

В пятницу, 4 января здесь будут Царские Часы в 18:00

В субботу, 5 января будет общая уборка храма с 10:00 до 16:00.

Великая вечерня будет в 17:00

В воскресенье литургия с вечерней (уже на Рождество!) будут в 10:00. Рождественская всенощная будет в 18:00

В понедельник, 7 января, праздничная литургия начётся в **10:00**

**Помолитесь, пожалуйста, за рабов божиих:**

Протоиерей Павел, Протоиерей Стефан, Протоиерей Матфей с общиной, Протоиерей Михаил, Нина, Зоя (Бринер), Елизавета Матфеевна, Анна (Прокушкина), путешествующие Владимир и Наталья (Ермаков), Георгий и Надежда, Андрей и Надежда (Архипов), Чтец Александр (Рихтер) с семьёй, Елена (Желвис), Евгения (Орлова) с семьёй, Георгий (Эндерсон), Элан и Руф, Алексей (Буланников), Таисия и Иоанн (Ленков), Екатерина (Полякова) с семьёй, и Алексей (Бубнов) и новопреставленный священник Афанасий

**Thirty First Sunday After Pentecost –– Holy Forefathers –– Prophet Daniel and the Three Holy Youths –– Tone 6**

**Troparion (Resurrection) – Tone 6**

Angelic Hosts were above Thy tomb, and they that guarded Thee became as dead. And Mary stood by the grave seeking Thine immaculate Body. Thou didst despoil Hades and wast not tempted by it. Thou didst meet the Virgin and didst grant us life. O Thou Who didst rise from the dead, O Lord, glory be to Thee.

**Troparion (Holy Forefathers) –– Tone 2**

Through faith You justified the Forefathers, / betrothing through them the Church of the gentiles. / These saints exult in glory, / for from their seed came forth a glorious fruit: / She who bore You without seed. / So by their prayers, O Christ God, have mercy on us!

**Troparion (3 Holy Youths) (Tone 2):**

## Great are the accomplishments of faith, / for the Three Holy Youths rejoiced in the fountain of flames as though in the waters of rest; / and the prophet Daniel appeared, / a shepherd to the lions as though they were sheep. / So by their prayers, O Christ God, save our souls!

## Kontakion (Daniel) –– Tone 3

## When your pure heart was purged by the Spirit / you became a vessel of clear prophecy; / you saw things far away as though they were near at hand. / When cast into their den you tamed the lions. / Therefore, we honor you, blessed prophet, glorious Daniel.

## Kontakion (Holy Forefathers)— Tone 6

You did not worship the graven image, / O thrice-blessed ones, / but armed with the immaterial Essence of God, / you were glorified in a trial by fire. / From the midst of unbearable flames you called on God, crying: / Hasten, O compassionate One! / Speedily come to our aid, / for You are merciful and able to do as You will.

**Colossians 3:4-11  *(Epistle)***

4 When Christ who is our life appears, then you also will appear with Him in glory. 5 Therefore put to death your members which are on the earth: fornication, uncleanness, passion, evil desire, and covetousness, which is idolatry. 6 Because of these things the wrath of God is coming upon the sons of disobedience, 7 in which you yourselves once walked when you lived in them. 8 But now you yourselves are to put off all these: anger, wrath, malice, blasphemy, filthy language out of your mouth. 9 Do not lie to one another, since you have put off the old man with his deeds, 10 and have put on the new man who is renewed in knowledge according to the image of Him who created him, 11 where there is neither Greek nor Jew, circumcised nor uncircumcised, barbarian, Scythian, slave nor free, but Christ is all and in all.

**Hebrews 11:33-12:2**

**33**who through faith subdued kingdoms, worked righteousness, obtained promises, stopped the mouths of lions, **34**quenched the violence of fire, escaped the edge of the sword, out of weakness were made strong, became valiant in battle, turned to flight the armies of the aliens. **35**Women received their dead raised to life again.

Others were tortured, not accepting deliverance, that they might obtain a better resurrection. **36**Still others had trial of mockings and scourgings, yes, and of chains and imprisonment. **37**They were stoned, they were sawn in two, were tempted, were slain with the sword. They wandered about in sheepskins and goatskins, being destitute, afflicted, tormented— **38**of whom the world was not worthy. They wandered in deserts and mountains, *in* dens and caves of the earth.

**39**And all these, having obtained a good testimony through faith, did not receive the promise, **40**God having provided something better for us, that they should not be made perfect apart from us.

**12**Therefore we also, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us lay aside every weight, and the sin which so easily ensnares *us,* and let us run with endurance the race that is set before us, **2**looking unto Jesus, the author and finisher of *our* faith, who for the joy that was set before Him endured the cross, despising the shame, and has sat down at the right hand of the throne of God.

**Luke 14:16-24  *(Gospel)***

16 Then He said to him, “A certain man gave a great supper and invited many, 17 and sent his servant at supper time to say to those who were invited, ‘Come, for all things are now ready.’ 18 But they all with one accord began to make excuses. The first said to him, ‘I have bought a piece of ground, and I must go and see it. I ask you to have me excused.’ 19 And another said, ‘I have bought five yoke of oxen, and I am going to test them. I ask you to have me excused.’ 20 Still another said, ‘I have married a wife, and therefore I cannot come.’ 21 So that servant came and reported these things to his master. Then the master of the house, being angry, said to his servant, ‘Go out quickly into the streets and lanes of the city, and bring in here the poor and the maimed and the lame and the blind.’ 22 And the servant said, ‘Master, it is done as you commanded, and still there is room.’ 23 Then the master said to the servant, ‘Go out into the highways and hedges, and compel them to come in, that my house may be filled. 24 ’For I say to you that none of those men who were invited shall taste my supper.’”

**Luke 11:47-12:1**

**47**Woe to you! For you build the tombs of the prophets, and your fathers killed them. **48**In fact, you bear witness that you approve the deeds of your fathers; for they indeed killed them, and you build their tombs. **49**Therefore the wisdom of God also said, ‘I will send them prophets and apostles, and *some* of them they will kill and persecute,’ **50**that the blood of all the prophets which was shed from the foundation of the world may be required of this generation, **51**from the blood of Abel to the blood of Zechariah who perished between the altar and the temple. Yes, I say to you, it shall be required of this generation. **52**“Woe to you lawyers! For you have taken away the key of knowledge. You did not enter in yourselves, and those who were entering in you hindered.” **53**And as He said these things to them, the scribes and the Pharisees began to assail *Him* vehemently, and to cross-examine Him about many things, **54**lying in wait for Him, and seeking to catch Him in something He might say, that they might accuse Him. **12**In the meantime, when an innumerable multitude of people had gathered together, so that they trampled one another, He began to say to His disciples first *of all,* “Beware of the leaven of the Pharisees, which is hypocrisy.

**On The Holy Forefathers––from OCA.org:**

The Sunday that falls between December 11-17 is known as the Sunday of the Holy Forefathers. These are the ancestors of Christ according to the flesh, who lived before the Law and under the Law, especially the Patriarch Abraham, to whom God said, “In thy seed shall all of the nations of the earth be blessed” (Gen. 12:3, 22:18).

***BEFORE RECEIVING HOLY COMMUNION:***

I believe, O Lord, and I confess that Thou art truly the Christ, the Son of the Living God, Who camest into the world to save sinners, of whom I am first. I believe also that this is truly Thine own pure Body, and that this is truly Thine own precious Blood. Therefore I pray Thee: have mercy upon me and forgive my transgressions both voluntary and involuntary, of word and of deed, of knowledge and of ignorance. And make me worthy to partake without condemnation of Thy most pure Mysteries, for the remission of my sins, and unto life everlasting. Amen.

Of Thy Mystical Supper, O Son of God, accept me today as a communicant; for I will not speak of Thy Mystery to Thine enemies, neither like Judas will I give Thee a kiss; but like the thief will I confess Thee: Remember me, O Lord in Thy Kingdom.

May the communion of Thy Holy Mysteries be neither to my judgment, nor to my condemnation, O Lord, but to the healing of soul and body. Amen.

**Announcements:**

Thank you to Julia Kaefur for helping in the kitchen last Sunday – if you are able to take a shift in the kitchen and help out Sisterhood, please e-mail [orlyata@gmail.com](mailto:orlyata@gmail.com)

All are invited for tea and coffee in the hall after the service today

Tuesday January 1st is our dean, Fr Basil’s, namesday. Liturgy will be in Saratoga at 10 AM

Wednesday January 2nd is the altar feast of St Seraphim Cathedral in Santa Rosa. Liturgy will begin at 9:30

Friday January 4th: We will have Royal Hours here at 6 PM

Saturday January 5th: General Church Clean-up from 10 AM to 4 PM

Great Vespers at 5 PM

Sunday January 6th: Liturgy with vespers (for CHRISTMAS!) at 10 AM

Christmas Vigil at 6 PM

Monday January 7th: Festal Divine Liturgy for Christmas at **10 AM!**

**Please pray for the servants of God:**

Archpriest Paul, Archpriest Steven, Archpriest Matfey and his community, Archpriest Michael, Zoya (Bryner), Elizaveta Matfeevna, Anna (Prokushkina), Nina, and Vladimir and Natalie (Ermakoff), George and Nadezhda, Andrei and Nadezhda (Arkhippov), Reader Alexander (Richter) and his family, Elena Jelvis, Eugenia Orlova and her family, George (Anderson), Elan, and Ruth, Alexei (Bulannikov), Ekaterina (Polyakova) and family, Taisia and Ivan (Lenkov) and Alexei (Boubnov) who are traveling. And the newly departed Priest Athanasius.